

TÜRK STANDARTLARI ENSTİTÜSÜ

TURKISH STANDARDS INSTITUTION



INSTITUT TURC DE NORMALISATION

Sayı : 64360258-351.03-58713

13.02.2013

Konu : TS 18001 İş Sağlığı ve Güvenliği
Yönetim Sistemleri

TRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN- TARSUS FABRİKASI
(MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ NACARLI KÖYÜ MEVKİİ PK. 401)
MERSİN

Kuruluşunuza ait TR-OY- 336, OY-336 İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistem Belgeniz ve bu belgeye ait sözleşmemiz yazımız ekinde tarafınıza gönderilmektedir. Bilgilerinizi arz eder, çalışmalarınızda başarılar dilerim

Mustafa ÖLÇER
Sistem Belgelendirme Ve Komiteler
Müdürü

Trakya Cam Sanayi A.Ş.						
Mersin / Tarsus Fabrikası						
1	2	✓	4	5	6	7
15 -02- 2013						
No.-926-			A			

1713

TEKNİK İM.	
Tarih: 15.02.2013	No: 31
Mekatronik Şekli	<input type="checkbox"/> Gereği
Yar. Tes. Şekli	<input type="checkbox"/> Takibi
Kalıp Güç Şekli	<input type="checkbox"/> Görüşüm
SEÇ	<input type="checkbox"/> Dilgi
	<input checked="" type="checkbox"/> Dosya

Kıymetli evrak olarak Muhasebe'de saklanması rica ederim.

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TSE İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİ
BELGE SÖZLEŞMESİ.

Türk Standardları Enstitüsü ile ..

TRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI TSE İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi Belgesi'nin kullanılması hususunda aşağıda belirtilen şartlar altında anlaşmışlardır.

NOT: Sözleşme metninde bundan böyle Türk Standardları Enstitüsü 'Enstitü', **TRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI**

Kuruluş olarak anılacaklardır.

Madde 1. SÖZLEŞME KAPSAMI

Enstitü, kuruluşun bu sözleşme ile **MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ NACARLI KÖYÜ MEVKİİ PK.401 MERSİN** Adresindeki tesislerinin **10.12.2012** tarih ve **OY-336-09/06** numaralı **TSE İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi Belgesi** ve Ekindeki kapsam dahilinde **TS 18001** standardına uygun onaylamış ve belge kullanma hakkını tanımıştır.Kuruluş, söz konusu belge ile birlikte **10.12.2012** tarih ve **TR-OY-336-09/06** numaralı IQNet Belgesini de almaya hak kazanmış olup, **OY-336-09/06** numaralı belge ile ilgili tüm hükümler **TR-OY-336-09/06** numaralı IQNet Belgesi için de geçerlidir.

TSE İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi Belgesi ve IQNet Belgesi, Sözleşmenin ayrılmaz bir parçasıdır. Sözleşmeyi imzalayan kuruluş TSE . hükümlerine kayıtsız ve şartsız uymayı taahhüt eder.

Madde 2. KURULUŞUN YÜKÜMLÜLÜĞÜ:

Kuruluş, TSE Sistem Belgelendirme Talimatı ve TSE Sistem Belgelendirme Ücret Talimatı ile bu talimatlarda atıf yapılan tüm dokümanların bütün hükümlerine uymayı kabul ve taahhüt eder.TSE İş Sağlığı ve Güvenliği Yönetim Sistemi Belgesi kullanılması ile ilgili olarak üçüncü şahıslar nezdinde bütün hukuki, mali ve teknik sorumluluk kuruluş aittir.

Kuruluşun sözleşmede belirttiği adres tebligat hukuku açısından ikametgahı olarak kabul edilecektir. Bu adrese gönderilen taahhütlü veya iadeli taahhütlü yazışmalar tebligat hükmünde olacaktır. Kuruluş adresinde herhangi bir değişiklik olur ise 1 ay içerisinde TSE'ye bildirecektir.

Madde 3. SÖZLEŞME SÜRESİ

TS 18001:2008 standardına göre yapılan Belgelendirme için Sözleşme süresi 3 yıldır.

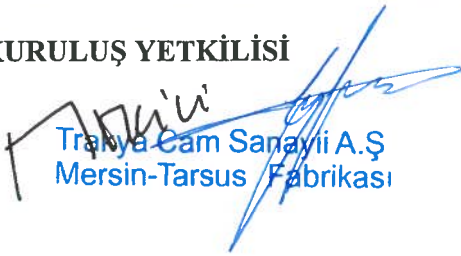
Madde 4. YETKİ SÖZLEŞMESİ

Bu sözleşmeden doğan ihtilafların hal mercii T.C. İcra Daireleri ve Mahkemeleridir.

Madde 5. SÖZLEŞME TARİHİ VE YÜRÜRLÜK

Bu sözleşmenin aslı Enstitü'de, bir sureti ise kuruluşta kalmak üzere 1 asıl 1 suret olarak tanzim ve imza edilmiş olup, BELGE tarihinden itibaren yürürlüğe girer.

KURULUŞ YETKİLİSİ


Trakya Cam Sanayii A.Ş.
Mersin-Tarsus Fabrikası


Sistem Belgelendirme ve Komiteler Müdürü
Mustafa ÖLÇER

TSE

İŞ SAĞLIĞI ve GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE
EK / ANNEX



Belge No / Certificate No: OY-336-09/06

Belgeli Kuruluş Adı, Adresi

Name and Address of the certified organization

Belge Kapsamı:
TS 18001:2008

- FLOAT TEKNOLOJİSİ İLE ÜRETİLEN RENKLİ-RENKSİZ DÜZ CAM
- HADDELEME YÖNTEMİ İLE RENKLİ-RENKSİZ DESENLİ CAM VE DESENLİ TELLİ CAM
- ISIL OLARAK TEMPERLENMİŞ EMNİYET CAMI

ÜRETİMİ

TSE
İSG-OHSAS
TS 18001

Belge Tarihi / Date of Certificate: 10/12/2012

TRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI
 MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ
 NACARLI KÖYÜ MEVKİİ PK.401
 MERSİN / TÜRKİYE

Scope of the Certificate:
TS 18001:2008

- PRODUCTION OF
- CLEAR AND TINTED FLAT GLASS BY FLOAT TECHNOLOGY
 - CLEAR AND TINTED PATTERNED GLASS AND PATTERNED WIRE GLASS BY CASTING AND ROLLING METHOD
 - THERMALLY TOUGHENED SAFETY GLASS

127

TSE**İŞ SAĞLIĞI ve GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİ BELGESİ**
OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATETÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
bu belge ileTRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI
MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ
NAÇARLI KÖYÜ MEVKİİ PK.401
MERSİN / TÜRKİYEkuruluşunun TS 18001:2008 şartlarına uygun bir İŞ SAĞLIĞI ve
GÜVENLİĞİ YÖNETİM SİSTEMİNE sahip olduğunu onaylar.

Belge kapsamı Ek'te verilmiştir

TURKISH STANDARDS INSTITUTION
hereby certifies that the organizationTRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI
MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ
NAÇARLI KÖYÜ MEVKİİ PK.401
MERSİN/TÜRKİYEhas an OCCUPATIONAL HEALTH and SAFETY
MANAGEMENT SYSTEM which fulfills the requirements
of the TS 18001:2008

Scope of the certificate is given in annex

TÜRK STANDARDLARI ENSTİTÜSÜ
TURKISH STANDARDS INSTITUTIONSistem Belgeleme ve Komiteleer Müdürü V.
Vice System Certification and Committees Director

Mesut DURU

Sistem Belgeleme Merkezi Başkanı
Head of System Certification Center

Aykut KIRBAŞ

Bu belge, Türk Standartları Enstitüsü'nün kuruluşu hakkındaki 132 sayılı kanun uyarınca verilmiştir.
This certificate is issued in accordance with the Law No. 132 establishing Turkish Standards Institution.Bu belge belgelendirme şartlarına uygunluk sağlandığı
sırtca geçerlidir. This certificate is valid provided that
compliance with the certification requirement is maintained.

Belge No /Certificate No	OY-336-09/06
Belge Tarihi / Date of Certificate	10.12.2012
Geçerlilik Tarihi / Valid Until	10.12.2015
Revizyon Tarihi / Date of Revision	10.12.2012

®

IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

Annex to IQNET Certificate Number :TR-OY-336-09/06

Name and Address of the certified organization

TRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI

MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ
NACARLI KÖYÜ MEVKİİ PK.401 MERSİN / TÜRKİYE

Scope of the Certificate

PRODUCTION OF

- CLEAR AND TINTED FLAT GLASS BY FLOAT TECHNOLOGY
- CLEAR AND TINTED PATTERNED GLASS AND PATTERNED WIRED GLASS BY CASTING AND ROLLING METHOD
- THERMALLY TOUGHENED SAFETY GLASS

Handwritten signature in blue ink

This annex is only valid in connection with the above-mentioned certificate



TURKISH STANDARDS INSTITUTION



®

IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
TSE

hereby certify that the organization

TRAKYA CAM SANAYİ A.Ş. MERSİN - TARSUS FABRİKASI

MERSİN - TARSUS ORGANİZE SANAYİ BÖLGESİ
NACARLI KÖYÜ MEVKİİ PK.401 MERSİN / TÜRKİYE

has implemented and maintains an
OCCUPATIONAL HEALTH and SAFETY MANAGEMENT SYSTEM

which fulfills the requirements of the following standard

TS 18001:2008

Scope of the certificate is given in annex.

Date of Revision: 10-12-2012

Date of Certificate: 10-12-2012

Valid Until: 10-12-2015

Registration Number : TR-OY-336-09/06

IQNet
THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK



Michael Drechsel
President of IQNet



Aykut KIRBAŞ
Head of System Certification Center



IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vincotte International Belgium ANCE-SIGE Mexico APCER Portugal
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway
NSAI Ireland PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia
SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com